

DIE WIEDERGEURT DES DC-UNIVERSUMS

REBIRTH



panini comics

DAS GESCHENK

TOM KING • TONY S. DANIEL • MIKEL JANÍN • TRAVIS MOORE





Tommy
Dinkel
18
©



BATMAN
BAND 6 DAS GESCHENK



WER IST BRUCE WAYNE?

The Origin of Bruce Wayne

Batman 38

März 2018

BRAUT ODER DIEBIN

Bride or Burglar

Batman 44

Juni 2018

ALLE LIEBEN IVY, KAPITEL 1

Everyone Loves Ivy, Part One

Batman 41

April 2018

DAS GESCHENK, KAPITEL 1

The Gift, Part 1

Batman 45

Juni 2018

ALLE LIEBEN IVY, KAPITEL 2

Everyone Loves Ivy, Part Two

Batman 42

Mai 2018

DAS GESCHENK, KAPITEL 2

The Gift, Part 2

Batman 46

Juli 2018

ALLE LIEBEN IVY, KAPITEL 3

Everyone Loves Ivy, Part Three

Batman 43

Mai 2018

DAS GESCHENK, FINALE

The Gift, Finale

Batman 47

Juli 2018

BATMAN

BAND 6 DAS GESCHENK

TOM KING

Autor

TONY S. DANIEL

MIKEL JANÍN

JOËLLE JONES

TRAVIS MOORE

HUGO PETRUS

Zeichner

TONY S. DANIEL

SANDU FLOREA

MIKEL JANÍN

JOËLLE JONES

JOHN LIVESAY

DANNY MIKI

TRAVIS MOORE

HUGO PETRUS

Tusche

JORDIE BELLAIRE

GIULIA BRUSCO

JUNE CHUNG

TOMEU MOREY

Farben

TONY S. DANIEL

MIKEL JANÍN

TIM SALE

Original-Cover

RALPH KRUEH

Übersetzung

WALPROJECT

Lettering

BRITTANY HOLZHERR

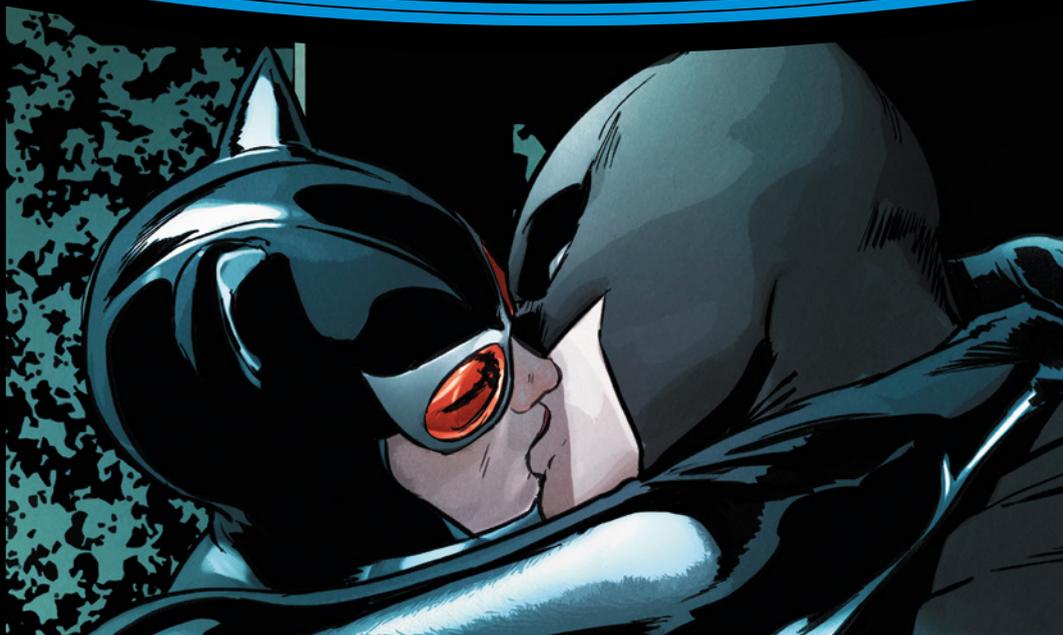
MAGGIE HOWELL

JAMIE S. RICH

Redaktion USA

BATMAN GESCHAFFEN VON **BOB KANE** MIT **BILL FINGER**.

SUPERMAN GESCHAFFEN VON **JERRY SIEGEL** UND **JOE SHUSTER**.
MIT BESONDERER GENEHMIGUNG DER **JERRY SIEGEL-FAMILIE**.



AUS DER BAT-HÖHLE

Batmans Legende begann, als der junge **Bruce Wayne** mit ansehen musste, wie seine wohlhabenden Eltern **Thomas** und **Martha** bei einem Raubmord erschossen wurden. Bruce trainierte daraufhin auf der ganzen Welt und wurde der beste Detektiv und Verbrechensbekämpfer von allen. Zu denen, die ihm auf seinem Kreuzzug als Gotham Citys **Dunkler Ritter** beistehen, gehören sein väterlicher Freund und treuer Butler **Alfred**, aber auch die früheren Robins **Dick Grayson**, **Jason Todd** und **Tim Drake** sowie Nachwuchsheld **Duke „Signal“ Thomas**. Vor Kurzem haben sich Batman und die diebische Antiheldin **Catwoman** Selina Kyle verlobt. Seither musste das Paar schon so einige Prüfungen bestehen. In diesem Sammelband zelebriert der preisgekrönte Autor **Tom King** jetzt bewusst die wechselhafte Liebesbeziehung zwischen **Bat** und **Cat**, die sich im Laufe der Jahrzehnte sowohl als Gegner wie als Geliebte gegenüberstanden – was in Kings Story durch verschiedene Outfits samt Anspielungen auf klassische Geschichten von früher symbolisiert wird. Darüber hinaus müssen die zwei Verliebten in einer Welt bestehen, in der die fehlgeleitete Pflanzenflüsterin **Dr. Pamela Isley** alias **Poison Ivy** alle anderen Menschen kontrolliert. Das tut die Freundin von **Harley Quinn** mittels der als **Grün** bekannten Sphäre, die alle Gewächse der Erde miteinander verbindet. Der Zeitreisende **Booster Gold**, der trotz der Unterstützung des intelligenten Roboters **Skeets** oft nicht die weisesten Entscheidungen trifft, hat außerdem ein folgenschweres verfrühtes Hochzeitsgeschenk. Getreu des Klassikers *Superman: Das Geschenk* (auf Deutsch in *SUPERMAN: WAS WURDE AUS DEM MANN VON MORGEN?*) der *WATCHMEN*-Macher **Alan Moore** und **Dave Gibbons** wartet in diesem Band deshalb eine Realität, in der nichts mehr ist, wie es sein sollte ...

Christian Endres

BATMAN PAPERBACK erscheint bei **PANINI COMICS**, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Thorsten Kleinheinz**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Tommaso Caretti**, **Christian Endres**, **Christian Grass**, **Aline Reinelt**, **Peter Thannisch**, **Monika Trost**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Ralph Kruhm**, Proofreading **Monja Reichert**, Lettering **Walproject**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Linda Leporati**. Für die digitale Ausgabe: Supervision **Mattia Dal Corno**, Layout **Michele Manzo**. Compilation, cover and all new material Copyright © 2020 DC Comics. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in *BATMAN* #38, #41-47. Original U.S. editors: Brittany Holzherr, Maggie Howell, Jamie S. Rich. Copyright © 2018 DC Comics. All Rights Reserved. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. Batman created by Bob Kane with Bill Finger. Superman created by Jerry Siegel and Joe Shuster. By special arrangement with the Jerry Siegel family. Published by Panini Verlags-GmbH under License from DC Comics. Any inquiries should be addressed to DC Comics, c/o Panini Verlags-GmbH, Schloßstraße 76, D-70176 Stuttgart. Cover von **Tony S. Daniel**, *Batman* 45. Variant-Cover von **Mikel Janin**, *Batman* 44.

Digitale Ausgaben: ISBN 978-3-7367-5141-5 (.pdf) / ISBN 978-3-7367-5142-2 (.epub) / ISBN 978-3-7367-5143-9 (.mobi)

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.



TSALE
2017

BATMAN #38

Variant-Cover von Olivier Coipel





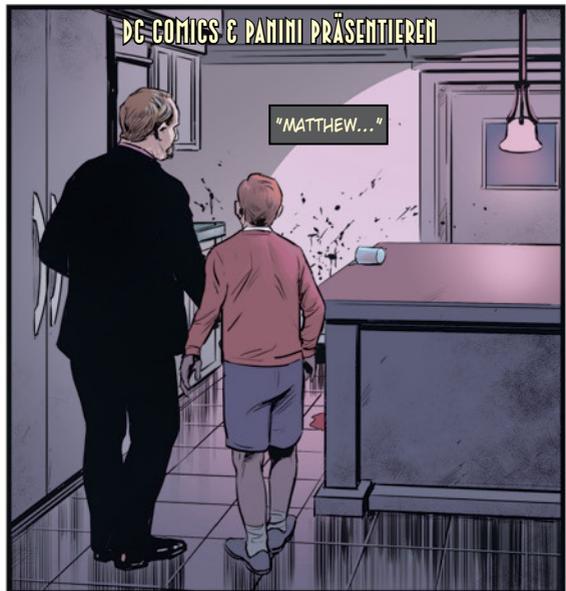
"WIR KAMEN GRAD HEIM."



"ES TUT MIR SEHR LEID."

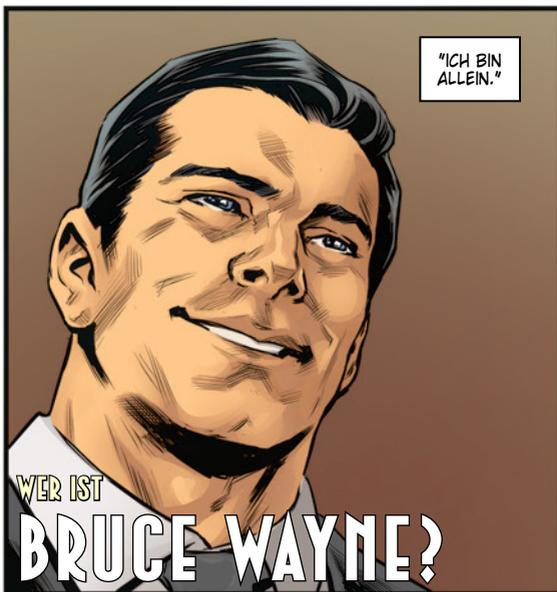


"SIE WOLLTEN AUF MICH WARTEN."



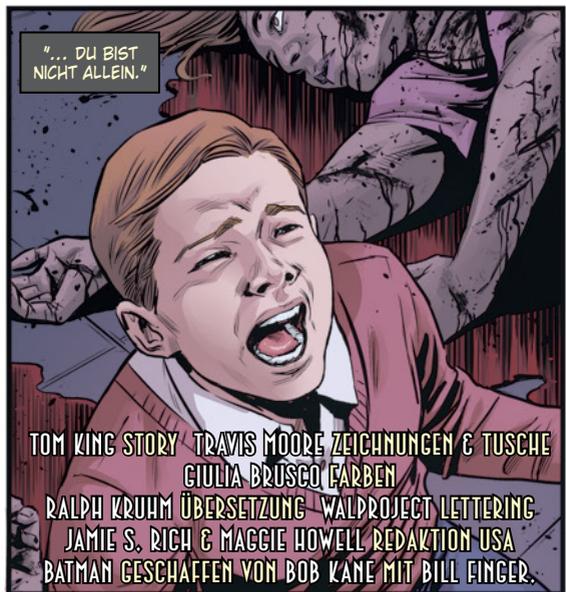
DC-COMICS & PANINI PRÄSENTIEREN

"MATTHEW..."



"ICH BIN ALLEIN."

WER IST
BRUCE WAYNE?



"... DU BIST NICHT ALLEIN."

TOM KING STORY TRAVIS MOORE ZEICHNUNGEN & TUSCHJE
GIULIA BRUSCO FARBEN
RALPH KRUHM ÜBERSETZUNG WALPROJECT LETTERING
JAMIE S. RICH & MAGGIE HOWELL REDAKTION USA
BATMAN GESCHAFFEN VON BOB KANE MIT BILL FINGER.



ICH WEISS, DASS SIE VERSTEHEN, WIE'S MIR GEHT.



MEIN VATER HAT SIE SEHR GESCHÄTZT, WISSEN SIE?

ER WAR JA LANGE IM AUFSICHTSRAT VON WAYNE.

ER HAT SEINEN JOB GELIEBT. UND SIE AUCH.



WER MAG BRUCE WAYNE DENN NICHT?



MILCH, MASTER BRUCE?

VIELEN DANK, TAYLOR.



EIN KLEINER INSIDER-WITZ. VON MEINEM VATER.

"MASTER BRUCE." DAS BRACHTTE IHN ZUM LACHEN.

ER TAT SO, ALS WÄRE ICH--



OH... NEIN.



BITTE SAGEN SIE'S MIR-- GEHT DIESER SCHMERZ IRGENDWANN VORBEI?



ICH... WÜNSCHTE, ICH KÖNNTE ETWAS ANDERES SAGEN...

... ABER ES IST BESSER, DIE WAHRHEIT ZU KENNEN. ES ZU WISSEN.

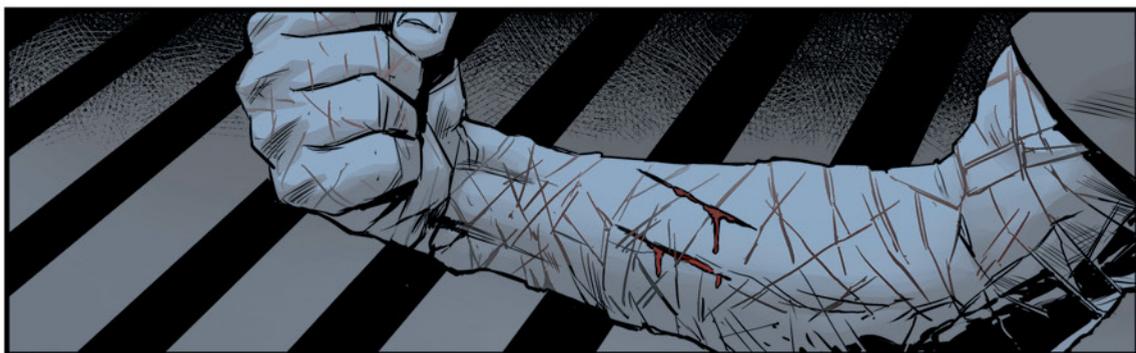
ER IST IMMER DA. ALS WÄRE ER IN DIE HALT GERITZT.



MOM UND DAD FEHLEN MIR.

BITTE, MASTER BRUCE.

ES WIRD IHNEN BALD BESSER GEHEN.





DU HATTST RECHT.



"WOHER WUSSTEST DU--?"

"37 STICHWUNDEN BEI DER MUTTER.

"73 STICHWUNDEN BEIM VATER.

"SO MAG ER ES."



ICH WEISS.

ABER DER PATHOLOGE HAT 28 UND 64 GEZÄHLT.

DIE WUNDEN AM HALS SIND SCHWER ZU ZÄHLEN.

BLIEB NICHT VIEL HALT ÜBRIG FÜR DIE UNTERSUCHUNG.



"BIST DU JETZT KLÜGER ALS ZUVOR?"

"WO SIND DIE SCHNITTE?"



AN SEINER ARM-INNENSEITE.

WIR HABEN AUF BAND, WIE ER'S TUT.



ZSAGZ.



DU HAST DIR
NEUE SCHNITTE
ZUGEFÜGT.

ERZÄHL MIR
ALLES.



REDEN
GEFÄLLT MIR
NICHT.



DU HAST LEBENS-LÄNGLICH.
WAS MACHEN DA ZWEI
WEITERE MORDE AUS?

WILLST DU
NICHT ANGEBEN?
MIR SAGEN, WIE DU
RAUSKAMST?

WIE
ERREGEND DAS
MESSER IN DEINER
HAND WAR?



KOMM, ICH
GEB DIR 'NE
CHANCE.

ERZÄHL
MIR... ERZÄHL
BATMAN, WIE
CLEVER DU
WARST.



SCHNEI-
DEN
GEFÄLLT
MIR.



HM.



ER WAR
HIER...

... IN
DER MORD-
NACHT.



MAN KANN
AUFNAHMEN
FÄLSCHEN.



DU HAST
DIE AUFNAHME
GESEHEN.

WAR'S
'N FAKE?



NEIN.



VIELLEICHT HAT'S
JEMAND FÜR IHN
GETAN...

... UND
ER HEIMST
DEN RUHM
EIN.



SO
GEHT ER
NICHT
VOR.



MANCHE
LEUTE
ÄNDERN IHR
VORGEHEN.



ICH HAB EINE
BAT-WÖHLE. ICH
FAHR EIN BATMOBIL.
ICH BENUTZE
BATARANGS.

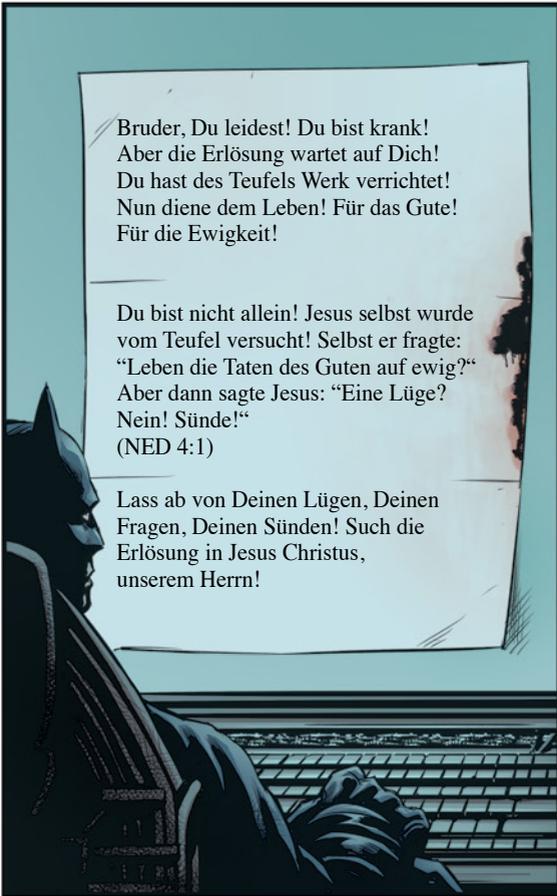
MANCHE
LEUTE
ÄNDERN IHR
VORGEHEN.

ANDERE
NIE.



ER HAT SICH
MIT EINEM BRIEF
GESCHNITTEN.

WO IST
DIESER
BRIEF?



Bruder, Du leidest! Du bist krank!
Aber die Erlösung wartet auf Dich!
Du hast des Teufels Werk verrichtet!
Nun diene dem Leben! Für das Gute!
Für die Ewigkeit!

Du bist nicht allein! Jesus selbst wurde
vom Teufel versucht! Selbst er fragte:
"Leben die Taten des Guten auf ewig?"
Aber dann sagte Jesus: "Eine Lüge?
Nein! Sünde!"
(NED 4:1)

Lass ab von Deinen Lügen, Deinen
Fragen, Deinen Sünden! Such die
Erlösung in Jesus Christus,
unserem Herrn!



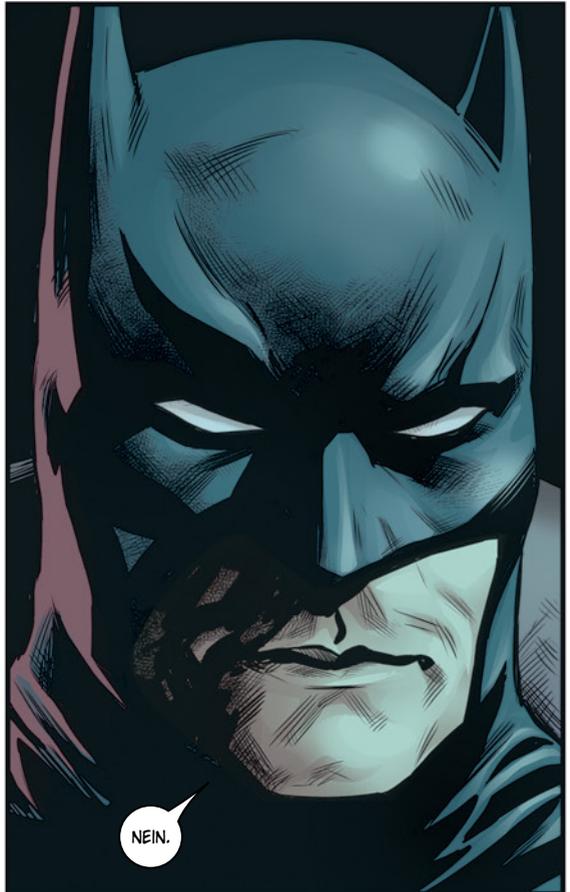
DEN BRIEF
HABEN DUTZENDE
INSASSEN ANONYM
ERHALTEN.

IM ARKHAM
HIELTEN SIE'S
NUR FÜR
WERBLUNG.

SIE
DACHTEN, VIEL-
LEICHT HILFT'S,
UND GABEN SIE
WEITER.



UND?
IST ES
WER-
BLUNG?



NEIN.



"'NED' IST KEIN BUCH DER BIBEL, SONDERN...

"... TEIL EINES PALINDROMS. 'A LIE? NO! SIN! NED.'"

"RÜCKWÄRTS ALSO DENNIS O'NEIL A."

* LÜGE? NEIN! SÜNDE! NED.



"UND VERS 4:1 IST EINE..."

"... ADRESSE."



"DANN DIESES ANDERE ZITAT..."

"LEBEN GUTE TATEN EWIG?"



"... IST AUCH NICHT AUS DER BIBEL."

"EIN WEITERES PALINDROM."



"'DO GOOD'S DEEDS LIVE ON?'"

"RÜCKWÄRTS ERGIBT DAS:"

"NO, EVIL'S
DEEDS DO."

"OH GOD."



* "NEIN, DIE TATEN DES BÖSEN
TUN DIES, O HERR." -- RALPH.



